

節奏五重奏

RHYTHMAKER PERCUSSION QUINTET

親子音樂會
FAMILY CONCERT

27 APR
2025
SUN 4:30pm

上環文娛中心劇院
Theatre,
Sheung Wan Civic Centre

粵語演出
Performance in Cantonese

適合5歲或以上大小朋友
Perfect for ages 5 and above

行政總監致辭



歡迎來到 Rhythmaker 敲擊五重奏親子音樂會！Rhythmaker 由 2022 年起成為飛躍演奏香港的駐團室內樂小組。

除了大家熟悉的傳統敲擊樂器（馬林巴琴、三角鐵和鼓等），樂團亦擅長利用日常用品奏出美妙敲擊節奏。五位樂手將會帶領大家，利用身體作樂器，展開一場好玩又有創意的節奏遊戲，讓大小朋友樂在其中。

我亦希望借本次機會感謝各位不離不棄的熱心捐贈和支持。請考慮成為飛躍演奏之友，支持我們製作高質素的節目！

承蒙各位支持，飛躍演奏香港將於 6 月 15 日再次舉行羅曼四重奏親子音樂會。我們期待與您見面！

費詩樂
飛躍演奏香港行政總監及創辦人



節目 Programme

請於音樂會後填寫問卷
Please fill in the survey
after the concert



如果你快樂就拍拍手

陳穎祺改編

生活日常

班廷

鯊魚寶寶

摩爾改編

鐵沙鈴！

福特

音階之歌

羅傑斯及漢默斯坦
海斯改編

歡樂小丑

斯勞森

迪士尼串燒音樂

嶋崎雄斗改編

唱吧唱吧唱吧樂

普里馬（磯田日向子改編）

場地規則

為了讓觀眾及演出者能享受是次音樂會，於音樂會進行期間，請勿在場內攝影、錄音或錄影，亦請勿吸煙或飲食。在音樂會開始前，請關掉手提電話、其他響鬧及發光的裝置。多謝各位合作。

主辦機構保留更改節目的權利。節目內容並不反映香港特別行政區政府的意見。

Programme may be subject to change. The content of this programme does not reflect the views of the Government of the Hong Kong Special Administrative Region.

If You Are Happy And You Know It

arr. Wing-ki Chan

Daily Grind

Justin Bunting

Baby Shark

arr. Larry Moore

Cabasa!

Mark Ford

Do-Re-Mi

Richard Rodgers & Oscar Hammerstein
arr. Ralph Raymond Hays

Jokers Wild

Brian Slawson

Disney Medley

arr. Yuto Shimazaki

Sing Sing Sing

Louis Prima (arr. Hinako Isoda)



100 Years of Lee Gardens For a Sustainable Community



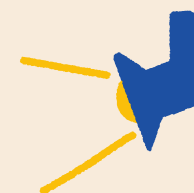
關於Rhythmaker

Rhythmaker 是自 2019 年成立的非牟利音樂團體，成員均為香港本地專業敲擊樂手。樂團專注探索敲擊樂的可能性，經常使用意想不到的樂器，如酒樽、冰格和紙杯，來發掘日常生活中的音樂。Rhythmaker 希望拉近觀眾距離，透過沉浸式演出展現敲擊樂的生活化特質。此外，團體亦注重視覺效果，表演經常融合燈光和戲劇等舞台元素，使演出更具特色。

Rhythmaker 經常舉辦音樂會和工作坊，以推廣敲擊樂合奏。2024 年，他們結合敲擊樂與香港老舖文化，於香港文化古蹟資源中心舉辦了 8 場「四埗牆下」音樂會及展覽。此外，樂團亦成為康文署 2024 年度社區文化大使，並於 2024 至 2025 年期間在香港多個地區進行 13 場「擊光奧旅」巡迴演出。



鄭敏兒
舞台監督



田燕豪
燈光設計



區家濠
聲音工程



鄭浩朗
洪綽禧
舞台技術人員



陳穎祺

陳穎祺是香港音樂家，畢業於香港浸會大學音樂系，主修敲擊樂，並獲得香港中文大學音樂碩士學位。她曾向多位國際大師學習，並在美國、加拿大等地演出。穎祺目前是 PonteOrchestra 及澳門樂團的敲擊樂手，也是「Rhythmaker」的創始成員，並在多間學校擔任敲擊樂導師，致力於推廣音樂教育，激發學生對音樂的熱愛。



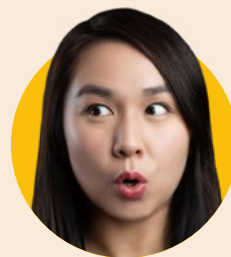
劉慧虹

劉慧虹畢業於香港演藝學院，主修西洋敲擊樂，並以「優異」成績獲得音樂碩士學位。她自幼參加音樂事務處訓練班，跟隨何文川及周展彤學習中國敲擊樂，後進演藝學院修讀相關文憑及學士學位。劉氏曾參加多位著名藝術家的大師班，也以優異成績考獲英國皇家音樂學院文憑。她熱衷合奏，並於 2020 年成立敲擊樂團“M.A.R.B.L.E.S Percussion”。此外，劉氏是“Rhythmaker”的創團成員，積極參與舞台劇及歌劇演出。



李珈維

李珈維畢業於比利時安特衛普皇家音樂學院，獲音樂碩士學位，師承馬林巴琴教授 Ludwig Albert。他自十一歲起學習西洋敲擊樂，並於香港浸會大學以一級榮譽取得音樂學士，師隨胡淑徽女士及蔡立德先生。李氏曾獲多個國際馬林巴琴獎項，包括西班牙、意大利及香港馬林巴琴大賽第一名，並在傑出青年音樂家大獎 2010 中獲敲擊樂公開組第二名。他活躍於獨奏及合奏演出，與尤美盈組成的「Gemini Percussion」於 2016 年香港國際敲擊樂大賽獲季軍。現為 Innovative Percussion 藝術家。



尤美盈

尤美盈畢業於香港浸會大學，主修敲擊樂表演和教學法，師承龍向榮博士和龐樂思先生，並以優異成績取得倫敦聖三一音樂學院 LTCL 演奏文憑。她獲獎學金赴美國紐約大學攻讀敲擊樂演奏碩士，師從 Jonathan Hass、Simon Boyar 和 Eriko Daimo。自 2016 年起，她擔任香港創樂團敲擊樂手，並隨團於世界各地演出。2016 年，她的二重奏「Gemini Percussion」在香港國際敲擊樂大賽中獲季軍。她現為 Rhythmaker 主席，推動敲擊樂表演，並擔任 Initial-P 敲擊樂藝術中心總監，致力教學及策劃敲擊樂活動，激勵學生探索音樂世界。



盧德晉*

年青的敲擊樂手盧德晉在香港出生，隨胡淑徽老師學習，並以一級榮譽成績在香港中文大學獲得音樂文學士學位，後到英國市政廳音樂及戲劇學院進修，獲得管弦樂藝術碩士（敲擊樂演奏）。他曾在倫敦交響樂團演奏米堯的《敲擊樂協奏曲》，並多次擔任該院交響樂團的敲擊樂及定音鼓首席。盧氏與多位指揮家合作，於悉尼歌劇院以及倫敦等著名場地演出，現為香港管弦樂團及香港城市室樂團的客席敲擊樂手。



*特約團員

敲擊樂器

三角鐵

三角鐵是無固定音高的敲擊樂器。演奏時一手持三角鐵上的繫繩，再以金屬棒敲響。

鐵沙鈴

透過摩擦鐵珠及鐵板上的凹凸坑紋發出聲音。演奏時手握手柄，另一手放在鐵珠上前後移動，手腕亦同時轉動手柄。或當作沙槌，上下搖動鐵沙鈴。

鍵盤敲擊樂器

常用於演奏旋律。鍵盤敲擊樂器包括木製的馬林巴琴和木琴，金屬製成的顫音琴和鐘琴等。

身體敲擊樂

運用身體不同部位，例如手、腳和大腿，創作出不同節奏組合。

飛躍演奏香港簡介

飛躍演奏香港致力推動香港室內樂的發展，透過邀請國際著名音樂家和演奏新星來港，為不同年齡及階層的聽眾帶來精彩的獨奏會、室內樂演出及外展活動，提供多元的方式及機會欣賞古典音樂。

費詩樂女士於 2007 年成立飛躍演奏香港並註冊為慈善機構。我們的節目豐富多元，包括不同樂器的組合、獨特的演出風格及音樂類型，並由廣受歡迎的國際演奏家和耀眼的新晉音樂家擔綱演出。飛躍演奏香港希望為這個充滿活力的城市，帶來更多不能錯過的文化活動，同時鞏固香港作為國際藝術文化大都會的地位。

飛躍演奏香港每年主辦超過 100 個活動，當中包括：

- 比爾斯飛躍演奏音樂節（五至六場音樂會）及超過 10+ 個教育及外展活動
- 演奏系列
- 親子系列
- 校園室內樂教育計劃（超過 60+ 場校園音樂會）

透過不同系列的音樂會及活動，我們希望接觸更多的聽眾。音樂無分國界，我們相信每一位聽眾，不論是學生或專業人士，都會被世界級的音樂演出感動。

校園室內樂巡迴演出



飛躍演奏香港的「校園室內樂巡迴演出計劃」致力於培育更多未來的音樂愛好者及古典音樂演奏家。本計劃於 2012 年與國際頂尖室內樂音樂教育機構 Musica Viva Australia 攜手推出，籌辦適合所有學校（包括幼稚園，中小學及特殊學校）的互動性教育音樂會。自 2016 年起我們亦陸續邀請及組成了四支本地組合，包括非凡管樂派、飛銅凡響、羅曼四重奏，以及 Rhythmaker 敲擊五重奏。

自計劃推出以來，我們已於超過 450 間學校舉辦了近 500 場音樂會，惠及超過十二萬名學生。節目以輕鬆互動的手法介紹不同樂器，以至不同時期和風格的音樂。

立即追蹤我們的 Instagram 帳號！若閣下希望將此活動帶進貴子女的學校，請瀏覽我們的網站 pphk.org 或發送電郵至 outreach.pphk@gmail.com。我們期待與一眾莘莘學子分享音樂！



追蹤我們



觀看影片

飛躍演奏香港需要你們的支持！

飛躍演奏香港是註冊慈善團體及非牟利機構，為香港樂迷呈獻國際級獨奏及室內樂演奏會。本機構僅有約兩成半開支由音樂會門票收入支付，餘額有賴捐獻者慷慨解囊，讓我們繼續將最好的音樂演出帶給香港觀眾。

透過「藝術發展配對資助計劃」，香港政府會為捐款作出 1.5 倍的配對資助，您的一分一毫將加倍支持我們的發展。

飛躍演奏香港乃註冊慈善機構，凡捐款港幣 100 元或以上均可提供申報免稅收據。

立即捐款成為飛躍演奏香港之友

「飛躍演奏香港之友」的禮遇	港幣 HKD 100+	港幣 HKD 1,000+	港幣 HKD 5,000+	港幣 HKD 10,000+	港幣 HKD 18,000+	港幣 HKD 25,000+	港幣 HKD 50,000+
獲確認信及申報免稅收據	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
優先訂購門票	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
鳴謝於飛躍演奏香港所有音樂會的場刊及網站上		✓	✓	✓	✓	✓	✓
專貴訂票服務			✓	✓	✓	✓	✓
彈性更改門票			✓	✓	✓	✓	✓
獲邀請欣賞一次私人沙龍音樂會				✓	✓	✓	✓
獲邀請欣賞兩次私人沙龍音樂會						✓	✓
獲邀請欣賞飛躍演奏香港全年的私人沙龍音樂會							✓

感謝您的慷慨支持！

捐款方法



網上捐款

前往 pphk.org/support-us/donations 或掃描以下二維碼以信用卡捐款



劃線支票

郵寄至飛躍演奏香港：香港銅鑼灣禮頓道 77 號禮頓中心 15 樓 1522 室。抬頭請寫「飛躍演奏香港有限公司」或“Premiere Performances of Hong Kong Ltd.”

銀行轉賬

至花旗銀行戶口 250-390-48085510，並電郵入數紙到 info@pphk.org

飛躍演奏香港有限公司 Premiere Performances of Hong Kong Limited

Staff

Executive Director and Founder
Andrea Fessler

Marketing Manager
Sharen Lau

General Manager
Henry Leung

Programme Manager
Eddie Chan

Box Office Manager
Loretta Cheung

Arts Administration Officer
Eva Chen

Board of Governors

Andrea Fessler
Winnie Kwan
Shu Yin Lee
Ester Li
Radhika Mahidhara
Janana Suleymanli

Pro Bono Legal Counsel
Paul Hastings LLP

飛躍演奏香港之友

Friends of Premiere Performances

飛躍演奏香港謹此向以下人士的慷慨捐助深致謝忱。
Thank you to all of our generous donors whose support allows Premiere Performances to provide the world class range of programming and outreach that we present.

Contributions over \$50,000

Anonymous (4)
Andrew Alexander
Gisèle & Kurt Baker
Eugene Birman
Bloomberg L.P.
Susan Ho & Andrew Brandler
Capital International, Inc.
Ester & Eugene Chung
Elaine Wong & Fritz Demopoulos
Philip Eisenbeiss
Andrea Fessler & Davide Erro
Whitney Ferrare
Leonie Foong
Grace Freshwater
Goldman Sachs Matching Gift Program
Silvia Pezzini & Filippo Gori
Rosemary & Alain Groshens
Jean Ho
Jenny Hodgson
Laura Howard & Dieter Turowski
Fred Zulu Hu
Interlude.hk
Kwan Wing Han Winnie
Irene Lee
Peggy Yeoh & Seng Huang Lee
Shu Yin Lee
Niklaus Leung
Charmaine Li Chi Yin
Liane & Y.S. Liu
The Ronald & Rita McAulay Foundation
Audry Ai & Tom Morrow
Elia Mourtzanou
Mei Tay & Fred Schulte-Hillen
Philip Sohmen
Fiona Steffensen
SystematicEdge
Anne & John Witt
Dr. Adrian Wu
YangTse Foundation
Jessica Bruser & Heath Zarin
Jason Zhang

\$25,000 – \$49,999

Anonymous (1)
Sofia Zanchini & Gaetano Bassolino
Ming Chen & Jelmar de Jong
Spencer Goh
Radhika & Oshan Gunawardana
Susan & Mark Hayden
Doreen Le Pichon
Nelson K. F. Leong
Stephen Luk

Evan Miracle
Moon Yik Company Limited
Amna & Ali Naqvi
Sau Ching Charity Foundation Limited
Katharina Schmitt, Berlin
Clara Yip & Jian Shen
Christopher Sim & Kevin Wilkey
Suhanya & Michael Snelling
Bobbi Hernandez & Morgan Sze
Tung Family Foundation
Jeanie Woo

\$18,000 – \$24,999

Ines & Nicolas Aguzin
Alessandro Asperti
Anne Farlow & Oliver Bolitho
Aaron Chandrasakaran
Jina Lee & Jae Won Chang
Great Eagle Holdings Limited
Leah Harrison
David Ho
Nancy Lee
Sophie & Alfons Mensdorff
Jane Ng – In memory of
Marianne Mimi Chan
Mi-Ran & Chi-Won Yoon

\$10,000 – \$17,999

Anonymous (1)
Dania & Hani Abuali
Anchor International
Vishal Bhammer
Joanne Ooi & John Bleach
Iain Bruce
Maggie & Max Chen
Cheng Kar Wai
Pamela Cheng
Vincent Chui
Lewis Chung
Chung See Yuen
The Delgado Family
Sachin Divecha
Jen Ross & Sherif Elmazi
Kurt Ersoy
Alison & Ben Falloon
Marissa Fung Shaw
Sabrina & Spencer Fung
Natalie da Gama-Rose
David Halperin
Daphne Ho
Kevin Ho
Wilfred Ho
Jancu Koenig

Tzo Tze Ang & Eashwar Krishnan
Michelle Leung Sulger
David Li Kwok-Po Charitable Foundation Ltd.
Chun Hui Lin
M Restaurant Group (Hong Kong) Limited
CE Mar
Angharad & Simon Martyn
Frederick Mocatta
Yana & Stephen Peel
Frank, Ellen & May Proctor
Lily & Andrew Riddick
Andrea & Eckart Roth
Ron & Tanya S.
Melanie Tang & Nick Simunovic
Miki & Andrea Sorani
Nelson Tang
Haewon Hwang & Nick Taylor
Linda Wang
Ella Betsy Wong
Greg Wong
Hugh Zimmern

\$5,000 – \$9,999

Anonymous (7)
AWORKS.DESIGN
Stephen Bolton
Vernan & Dan Bradshaw
Karen Cheng
Doug Chow
Katrina Chow
Janice Chan & Louis Choy
Credit Suisse Foundation
Deborah Edwards
The Euro Suisse Foundation
Lindy & Joe Fok
Fong Wai Lyn Carolyn
Isabelle Frank
Adrian Harley
Esther Heer
Hotung Mills Education Foundation
Doreen Jaeger-Soong
Matthias Christian Kaufmann
Inna Kanounikova
Charlotte Lai Wing Sze
Lee Family
J Lee
David Li
Prof Yvonne Liao
Brandon Lin
Helen & Arne Lindman
Dr. Ingrid Lok
Joseph Luk & Moira Moser
Michelle & Mark Lunt

Christine Van & Martin Matsui
Elaine W. Ng
Janana Pasha
Satyan Patel
Selina Kuok & Paolo Picazo
Jennifer Zhu Scott & Adrian Scott
Ivana Sedic
Jessamy Woolley & Ralph Sellar
Audrey & Eric Slighon
Ivan Strunin
Rajan Sujani
Amy Tam
Joanne Tam
Su-Mei & Marcus Thompson
Rita Tsang Leong
Margaret Van
Claire Hsu & Benjamin Vuchot
Tim Weinert-Aplin
Charlotte Wong
Tony Xu
Margaret Yang
Kirsten & Adam Zaki
Zhang Xiaobei

\$1,000 – \$4,999

Anonymous (18)
Meenakshi Ambardar
Kylie Anania
Judy Ang-Ikeda
John Batten
Cheryl Blanco
Yvonne Poon & John H Boey
Roberto Bruzzzone
Emily Gray & Ben Burger
Karen Chan
Kilian Chan
Jee Eun & Samuel Chao
Chiahui Chen
Elaine Cheng
Lisa & Mark Chiba
Lucy Choi
Regina Chui
Simon Clarke
Susan Clear
Mark L. Clifford
Mark Cohen
Steven Cohen
TG Cooper
William Andrew Crowe
Andrew D'Azevedo
Ti & Gerald Dennig
Faina & Joshua Derman
Devialet Ltd
Ariane Dreyer
David Patrick Eich
Stephen Eno
Mimi Brown & Alp Ercil
Wu Han & David Finckel
Charles Firth
Bernard Fleming
Force for Good - JP Morgan
Angus Forsyth
Andrew Fung
Emma Louise Fung – ELFWORKS
Nelly & Kenneth HC Fung
Deborah Kan & Joseph Gallagher
Gastronomie Consultancy
Services Ltd

Emily Gillett
Ember & Evan Goldstein
Anne LeBourgeois & Robert Grieves
Claude Haberer
Catherine Han
Rumiko Hasegawa
Lina & Rami Hayek
Sandra Mak & Alex Hee
Mette Hjort
Elaine Ho
Younma & Bruno Hostelet
Sonny Hsu
Michael Hubmann
Hui Yui
Betty Hung
De You Hung
Martine & Michel Jospé
Kosmo Kalliarekos
Kong Wing Fai
Kong Yuk Yi, Anna
Jean Sung & Peter Krismer
Vinit Kumar
Ting Ting Lam
Amy & Mattias Lamotte
Lakshmi Mahey Laroia
Edward Lau
Adam Lazar
Chui-Inn Lee
Jonathan Lee
May Lee
Peter T H Lee
Tak Lee
Lee Tze Fung
Gesing Leung
Joan Leung
Jeremy Lightfoot
BK Lim
William Littlewood
Neil Liu
Yang Liu
Judy Lo
George Long
John Louie
Michelle & Craig Lovett
Lum Wai Chun Raphael
Donald Lung
Daphne & Jonathan Mandel
Stephen Matthews
Kwok-Ling Mau
John Medeiros
Siu Ming & Friends
Philippe M. Moisan
Jonathan Mok
Amie Moriarty
Forrest Morr
Grandma & Cherry Ng
Noam Naked
One Pilates Studio
Jennie Orchard
Amy & Lincoln Pan
Thomas Pan
Pun Wing Nin Winnie
Qin Mengling
Andrew Qian
Lorenzo Restagno
Heidi Reyes
Isabelle Richardson
Fabio Rossi

Rubicon Communications Ltd.
Barbara Ann Rust
Heinz Rust
Philippa Salewicz
Andy Schroth
Andrew Sheard
Gordon Shiu
Nicole & Jonathan Silver
Peter Stein
Henry Steiner
Corina Stonebanks
Dede Huang & Alec Stuart
Zack Susel
Paul Tam
Yee Kai Gary Tang
Cissy Lam & Robert Tang
Elizabeth L Thomson & Kishore Sakhrani
Time Out Hong Kong
Tse Chiu Ming
Harriet & C.C. Tung
U.S. Phlogiston Corp.
Caroline & Douglas Van
Lidia Wagstyl
Joseph Wai
Monica Y H Wai
Kim & Thomas Walther
Arthur M Wang
Cynthia Wang
Olivia Wang
Kohei Anthony Watanabe
Andrew Webster
William Westbrook
Arthur Wong
Cheryl & Jack Wong
Elizabeth Wong
May Wong
Wong Nai Hei
Priscilla Wong
Wong Tang Fung
James Woo
Benjamin Wu
Hui Yi Wu
Sook Young Yeu
Pauline Yeung
Johnny Yip
Peter Yu
Sylvia Yu
Drs Dorothea & Christian Zeppezauer

羅曼四重奏

ROMER STRING QUARTET

親子音樂會 FAMILY CONCERT



加開場次

15 JUN
2025
SUN 4:30pm

沙田大會堂文娛廳
Cultural Activities Hall,
Sha Tin Town Hall
\$320 \$220

反應熱烈
加開一場
ADDED
PERFORMANCE

粵語演出
Performance in Cantonese

適合5歲以上大小朋友
Perfect for ages 5 and above